



ROMÁNIA

BELÜGYMINISZTERIUM

JÓVÁHAGYJA

LUDOVIC ORBAN

MINISZTERELNÖK

4-es számú, 2020.03.29-én kelt

KATONAI RENDELET a COVID-19 megelőzése érdekében hozott intézkedésekről

Figyelembe véve az 1/1999. számú sürgősségi kormányrendelet 24. cikkének előírásait a szükségállapot és a sürgősségi állapot jogállására vonatkozóan, melyet Románia Hivatalos Közlönyének I. részében tettek közzé, 1999. január 21-én, az utólagos módosításokkal és kiegészítésekkel, valamint a 453/2004-es számú törvény értelmében, az utólagos módosításokkal és kiegészítésekkel,

Szem előtt tartva a Sürgősségi Helyzetek Országos Bizottságának felmérését, melyet a 15/2020.03.29. számú határozattal hagytak jóvá,

Románia elnökének 195/2020. számú rendelete 4-es cikkének 2-es és 4-es bekezdése értelmében, a szükségállapot kihirdetésére vonatkozóan, melyet Románia 212-es számú Hivatalos Közlönyének I. részében tettek közzé, 2020. március 16-án, az 1-es pontnál, valamint ugyanazon rendelkezés 2-es számú mellékletének 3-as pontja és az 1/1999. számú sürgősségi kormányrendelet, az utólagos módosításokkal és kiegészítésekkel, a 20-as cikk „n” betűje értelmében,

A belügyminiszter kibocsátja a következő

Katonai rendeletet



1. cikk

(1) A 65 éven felüli személyek kijárása a lakásból/házból megengedett a 11.00–13.00 óras időintervallumon kívül is, ha ez egészségi problémák orvoslása érdekében történik, úgymint előjegyzett onkológiai kezelések, dialízis stb., a saját szállítóeszközzel vagy a család/támogatók szállítóeszközeinek használatával vagy esetenként a speciális egészségügyi szállítóeszközök igénybevételével.

(2) Az 1-es cikknél jelzett kijárási okának ellenőrzése érdekében be kell mutatni egy előzetesen kitöltött saját felelősségvállalási nyilatkozatot, amely tartalmazza a vezetéknevet és keresztnévet, a születés dátumát, a lakás címét, a kijárási célját és helyszínét, a keltezést és az aláírást.

(3) Az 1-es cikknél jelzett személyek kijárása a lakásból/házból megengedett a 20.00–21.00 óras időintervallumban is, ha ez a kisállatok/háziállatok ellátása érdekében történik, kimondottan a lakás/ház közelében. Amikor ebből az okból történik a kijárási, nem szükséges a nyilatkozat az adott időintervallumban.

(4) A rendelkezések életbe lépnek a jelen katonai rendelet megjelenésétől számítva, Románia Hivatalos Közlönyének I. részében.

2. cikk

(1) Azok a gazdasági szereplők, akik élelmiszereket és nélkülözhetetlen termékeket forgalmazznak, és akiknek a tevékenysége a szükségállapot idején megjelölt katonai rendeletek előírásai szerint történik, úgy kell megszervezzék munkaprogramjukat, hogy lehetővé tegyék elsődlegesen a 65 éven felüli személyek hozzáférését a 11.00–13.00 óra közötti időintervallumban, korlátozva más korcsoportba tartozók hozzáférését.

(2) Az intézkedés 2020. március 30-án lép érvénybe.

3. cikk

(1) A karanténba helyezett személyekre, amennyiben a kompetens hatóságok jóváhagyása nélkül elhagyják a kijelölt helyet, büntetést rónak ki a szükségállapotra vonatkozó 1/1999. számú sürgősségi kormányrendelet előírásai értelmében, az utólagos kiegészítésekkel és módosításokkal, és kötelezve lesznek arra, hogy újratekadjék a 14 napos karanténidőszakot, vállalva az ehhez kapcsolódó költségeket.



(2) Azoknak a személyeknek, akik nem tartják be a házi elkülönítés szabályait, és az elszigetelt területen kívül azonosítják őket, büntetést szabnak ki a szükségállapokra vonatkozó 1/1999. számú sürgősségi kormányrendelet előírásai értelmében, az utólagos kiegészítésekkel és módosításokkal, és kötelezve lesznek arra, hogy 14 napos karanténidőszakot vállaljanak, az ehhez kapcsolódó költségekkel együtt.

(3) A rendelkezések életbe lépnek a jelen katonai rendelet megjelenésétől számítva Románia Hivatalos Közlönyének I. részében.

4. cikk

(1) Az országba való belépéskor, családjaik védelme érdekében, a 2,4 t-nál nagyobb áruszállító teherautók gépkocsivezetői választhatnak a karantén/házi elkülönítés között nem több, mint 14 napig, két fuvarozási időszak között, a következő módzatok közül választva, a COVID-19 megelőzése érdekében:

- a. a munkáltató által rendelkezésre bocsátott karanténhelyszínen;
- b. otthoni elkülönítésben minden egyes személlyel, akivel együtt lakik, vagy egyedül egy másik rendelkezésre álló lakófelületen;
- c. a hatóságok által biztosított intézményes karanténban, a költségek vállalásával.

(2) Az (1) bekezdésben vázolt lehetőségeket egy saját felelősségre kitöltött nyilatkozatban választhatja ki a gépkocsivezető, aki 2,4 t-nál nagyobb áruszállító teherautót vezet, amelyben vállalja a fent említett három variáns közül az egyiket a karanténra/elszigetelésre vonatkozóan.

(3) Az (1) és (2) bekezdés rendelkezései a repülőgép-pilótákra és a kísérő személyzetre is vonatkoznak.

(4) A rendelkezés 2020. március 31-től lép érvénybe.

5. cikkely

(1) Megelőző elkülönítési eljárásokat vezetnek be, a munkáltató által meghatározott időszakra, a munkahelyeken vagy olyan helyszíneken, ahová külső személyeknek nincs bejárásuk, azoknak a személyeknek, akik alapvető funkciókat látnak el a villanyáram, gáz, közszolgáltatás biztosítása és fenntartása, termelése és szállítása területén, valamint más ellátással kapcsolatos tevékenységek esetén, amelyek az erőforrások és nyersanyagok vagy félkész termékek kitermelésére, biztosítására, előállítására vonatkoznak, biztosítva ezáltal az országos energetikai rendszer megfelelő működését, a



saját tevékenységük folytonosságát biztosító tervek előírásainak megfelelően, a szükségállapot idején.

(2) Az előzetes elkülönítés visszautasítása az (1) bekezdésben megjelölt személyek esetében maga után vonja a fegyelmi, polgárjogi vagy büntetőjogi eljárást, esettől függően.

(3) A rendelkezés 2020. március 31-én 12.00 órától lép érvénybe.

6. cikk

(1) A helyi közigazgatási hatóságok biztosítani fogják a fertőtlenítő folyadékok elhelyezésére alkalmas tárolók kihelyezését a tömbházak bejáratánál, melyek a hatóság adminisztratív területén találhatóak, és időszakosan fertőtlenítik a felvonókat, lépcsőházakat és más közös felületeket.

(2) A rendelkezés 2020. március 31-től lép érvénybe.

7. cikk

(1) A saját egészségügyi ellátórendszerrel rendelkező minisztériumok és azok a közigazgatási hatóságok, amelyeknek az alárendeltségébe, illetve koordinálásába egészségügyi egységek tartoznak, kérésre biztosítják a szállodai szálláshelyeket a beosztott vagy ügyeletes egészségügyi személyzet pihenésének biztosítására, a COVID-19 vírus terjedésének megelőzése érdekében, az orvosi személyzet és családtagjai körében.

(2) A rendelkezés 2020. március 31-től lép érvénybe.

8. cikk

(1) A szükségállapot idején az elektromos energia és a hőenergia, földgáz, ivóvíz, szennyvíz és üzemanyag ára nem emelhető a jelen katonai rendelet kibocsátásakor érvényes szint fölé, ezeket csak csökkenteni lehet kérés és ajánlat alapján.

(2) A rendelkezések életbe lépnek a jelen katonai rendelet megjelenésétől számítva Románia Hivatalos Közlönyének I. részében.

9. cikk



(1) A szükségállapot idején az egészségügyi felhívásokat, értesítéseket, szöveg- és képanyagokat, valamint hang-videó felvételeket, amelyek közcélra készültek a COVID-19 megfékezése érdekében, kormányzati és/vagy a köz- és magánszféra által, magánszemélyek vagy civil szervezetek által támogatva, ingyenesen népszerűsítik, és biztosítani kell ezeknek egy meghatározott időintervallumot a reklámra szánt időn felül.

(2) Az 1-es bekezdésben meghatározott közleménykategóriák szórása a Sürgősségi Helyzetek Országos Bizottsága Stratégiai Kommunikációs Csoportjának kérésére történik a rádiók és híradási intézményeknek, és a közlés pillanatában a következő megjegyzés lesz feltüntetve: „Közhasznú közlemény”.

(3) A rendelkezések életbe lépnek a jelen katonai rendelet megjelenésétől számítva Románia Hivatalos Közlönyének I. részében.

10. cikk

(1) A szükségállapot idején a SARS-CoV-2 vírusfertőzés megelőzéséhez, kezeléséhez, terjedésének megfékezéséhez szükséges egészségügyi eszközök, felszerelések, kellékek és anyagok láttamozását/jóváhagyását a következő intézmények engedélyezik: Katonaorvosi Tudományos Kutatások Központja, Tudományos Kutatóközpont a CBRN- és környezetvédelmi védekezésre, Katonai Technológiákat és Eljárásokat Kutató Ügynökség és a Cantacuzino Országos Katonaorvosi Kutatási-fejlesztési Központ.

(2) A rendelkezések életbe lépnek a jelen katonai rendelet megjelenésétől számítva Románia Hivatalos Közlönyének I. részében.

11. cikk

(1) A vízi szállítás a belföldi hajózható vizeken, a hajók kikötése a romániai kikötőkben, valamint ezek ellenőrzése és működtetése korlátozások nélkül zajlik, minden szükséges előírás betartásával, amelyet az Egészségügyi Minisztérium hozott a COVID-19 megelőzése érdekében.

(2) Megtiltják a kapitányok belépését a tengeri és folyami hajók fedélzetére, amelyek a vörös vagy sárga kóddal jelölt zónából érkeznek, amennyiben nem rendelkeznek az Egészségügyi Minisztérium által előírt védőfelszereléssel.

(3) A rendelkezések életbe lépnek, a jelen katonai rendelet megjelenésétől számítva Románia Hivatalos Közlönyének I. részében.



12. cikk

(1) A COVID-19 megelőzésére és terjedésének megfékezésére vonatkozó 2/2020-as számú katonai rendelet 3-as cikkelyének (2) bekezdése után, melyet Románia 232-es számú Hivatalos Közlönyének I. részében, 2020. március 21-én közöltek, bekerül egy újabb bekezdés, a 3-as számú, a következő tartalommal:

„(3) A korlátozás, amely a három főnél nagyobb csoportok mozgását szabályozza, kimondottan csak a gyalogos közlekedésre vonatkozik.”

13. cikk

(1) Jelen katonai rendelet alkalmazásáért és az előírásainak a betartásáért felelős ellenőrző szervek:

- a) a Román Rendőrség, a Román Csendőrség és a helyi rendőrség az 1-es cikk előírásai esetében;
- b) a Román Rendőrség, az Országos Fogyasztóvédelmi Hatóság és a helyi rendőrség a 2-es cikk előírásai esetében;
- c) a Román Rendőrség, a Román Határrendészet, a Román Csendőrség, a helyi rendőrség, a közegészségügyi igazgatóság és a helyi közigazgatási hatóságok vezetői a 3-as és 4-es cikk esetében;
- d) a Gazdasági, Energetikai és Üzleti Ügyek Minisztériuma az 5-ös cikk esetében;
- e) az Egészségügyi Minisztérium és a Közlekedésért, Infrastruktúráért és Kommunikációért Felelős Minisztérium a 11-es cikk esetében.

(2) Az 1–5-ös cikkek, valamint a 11-es cikk előírásainak be nem tartása maga után vonja a fegyelmi, polgári vagy büntetőeljárást, az 1/1999-es számú sürgősségi kormányrendelet 27-es cikke értelmében, az utólagos kiegészítésekkel és módosításokkal.

(3) Az (1) bekezdésben megjelölt intézmények személyzete felhatalmazást kap arra, hogy megállapítsa a szabálysértést és büntetéseket alkalmazzon, az 1/1999-es számú Sürgősségi Kormányrendelet, 29-es cikkelyének értelmében, az utólagos kiegészítésekkel és módosításokkal.

14. cikk

(1) Jelen katonai rendeletet Románia Hivatalos Közlönyének I. részében közlik ki.



(2) Az audiovizuális médiaszolgáltatóknak kötelességük tájékoztatni a nagyközönséget rendszeresen sugárzott közleményekben legkevesebb két napon keresztül, a jelen katonai rendelet dokumentumának kiadását követően, az ebben foglaltakról.

Ioan Marcel Vela

belügyminiszter